

1968/69

Art des Fahrzeuges Arbeitsmaschine	Fabrikmarke U N I M O G	Typ 4 0 6 (7 t - 7,5 t)	*) ZUSATZKARTE CH 5821 01
---------------------------------------	----------------------------	----------------------------	-------------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "406 ..." vor Fahrgestell-Nr sowie a. Hersteller-Plakette, rechts oben auf Spritzwand

"406.120" = mit Klappverdeck (Ab Fahrgestell-Nr. : 406.120-10-010'049)
 "406.121" = mit geschlossener Kabine

Motor-Baumuster : 353.902

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts vorn seitlich auf Längsträger sowie auf Plakette
 Motorkennzeichen eingeschlagen "OM 352" oben auf Ventildeckel (angenietete Plakette)
 Hersteller DAIMLER BENZ A.G., GAGGENAU (D) Importeur Robert AEBI A.G., ZUERICH

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Allrad</u> Lenkung <u>links</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u> Betriebsbremse <u>Hydr. 1-Kreis, IB., m. Druckluft-Bremshilfe</u> Hilfsbremse <u>Mech. IB. auf Hinterräder</u> Dauerbremse <u>-</u> Stellbremse <u>Hinterräder</u> Anhängerbr. <u>Druckl. 2-Leiter</u> Getriebeart <u>Mech. vollsynchron.</u> Anz. Gänge <u>6 (**)</u> Diff. Sperre <u>V + H</u> Zughaken <u>n. Wunsch</u> Höchstgeschwind. <u>*) 20</u> km/h	MOTOR Bauart <u>Reihenm.</u> Takte <u>4</u> Marke <u>MERCEDES</u> Treibstoff <u>D</u> Typ <u>OM 352 IX +)</u> Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>6</u> Bohrung <u>97</u> Hub <u>128</u> Hubraum <u>5674</u> cm ³ Steuer-PS <u>28,90</u> Leist.-PS <u>+)</u> (DIN) bei <u>2550</u> U/min Kühlung <u>Wasser</u> Lärm <u>85</u> dB (B) bei <u>2760</u> U/min Lärmdämpfung <u>1 Auspufftopf</u> 570 x 220 x 110 mm
KAROSSERIEFORM <u>*)</u> Anz. Türen <u>-</u> Schiebedach <u>-</u> Anz. Plätze : TOTAL <u>2</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>-</u> ; Stehplätze <u>-</u>	

ABMESSUNGEN Spurweite V <u>1610</u> H <u>1610</u> Spurbereich L <u>9,7</u> R <u>10,0</u> Achsabstand <u>2380</u> / (/ /) *) <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">Aussenabmessungen</th> <th style="text-align: center;">Innenabmessungen</th> </tr> <tr> <td>Länge</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>Breite</td> <td style="text-align: center;"><u>je</u></td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>Höhe</td> <td style="text-align: center;"><u>nach</u></td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>Ueberhang V</td> <td style="text-align: center;"><u>Aufbau</u></td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>H</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>S</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> </table>		Aussenabmessungen	Innenabmessungen	Länge	_____	_____	Breite	<u>je</u>	_____	Höhe	<u>nach</u>	_____	Ueberhang V	<u>Aufbau</u>	_____	H	_____	_____	S	_____	_____	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="text-align: left;">GEWICHTE</th> <th style="text-align: center;">Vorn</th> <th style="text-align: center;">Mitte</th> <th style="text-align: center;">Hinten</th> <th style="text-align: center;">TOTAL</th> </tr> <tr> <td>Leergewicht</td> <td>_____</td> <td colspan="2" style="text-align: center;"><u>Je nach Aufbau</u></td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>Nutzlast</td> <td>_____</td> <td colspan="2" style="text-align: center;"><u>Je nach Aufbau</u></td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>Gesamtgewicht</td> <td>_____</td> <td>_____</td> <td>_____</td> <td style="text-align: center;">*)</td> </tr> <tr> <td>Fabrik-Garantie</td> <td>_____</td> <td>_____</td> <td>_____</td> <td style="text-align: center;">*)</td> </tr> <tr> <td>Reifen-Dimens.</td> <td>_____</td> <td>_____</td> <td>_____</td> <td style="text-align: center;">*)</td> </tr> <tr> <td>Tragkraft p. Achse</td> <td>_____</td> <td>_____</td> <td>_____</td> <td style="text-align: center;">*)</td> </tr> <tr> <td>Fabrikgar. max.</td> <td colspan="3" style="text-align: center;">Gesamtzuggewicht Anhängelast</td> <td>_____ kg</td> </tr> </table>	GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL	Leergewicht	_____	<u>Je nach Aufbau</u>		_____	Nutzlast	_____	<u>Je nach Aufbau</u>		_____	Gesamtgewicht	_____	_____	_____	*)	Fabrik-Garantie	_____	_____	_____	*)	Reifen-Dimens.	_____	_____	_____	*)	Tragkraft p. Achse	_____	_____	_____	*)	Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht Anhängelast			_____ kg
	Aussenabmessungen	Innenabmessungen																																																												
Länge	_____	_____																																																												
Breite	<u>je</u>	_____																																																												
Höhe	<u>nach</u>	_____																																																												
Ueberhang V	<u>Aufbau</u>	_____																																																												
H	_____	_____																																																												
S	_____	_____																																																												
GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL																																																										
Leergewicht	_____	<u>Je nach Aufbau</u>		_____																																																										
Nutzlast	_____	<u>Je nach Aufbau</u>		_____																																																										
Gesamtgewicht	_____	_____	_____	*)																																																										
Fabrik-Garantie	_____	_____	_____	*)																																																										
Reifen-Dimens.	_____	_____	_____	*)																																																										
Tragkraft p. Achse	_____	_____	_____	*)																																																										
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht Anhängelast			_____ kg																																																										

AUSRÜSTUNG *)

Elektr. Anlage _____ V

Fernlicht _____ Lichthupe _____
 Abblendlicht _____ Standlicht _____
 Markierlicht _____ Nebellampen _____
 Warnvorrichtung _____ Lautstärke _____ (dB) _____
 Scheibenwischer _____ Waschanlage _____
 Schlusslicht _____ Rückstrahler _____
 Stoplicht _____ Rückfahrlampen _____
 Kontroll-Nr. -Bel. _____ Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel _____ Geschw. -Messer _____

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitsmaschine
 Marke & Typ UNIMOG 406
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____
 Typenschein-Nummer CH 5821 01
 Karosserieform (nach Fahrzeug) _____
 Farbe _____ (nach Fahrzeug) _____
 Plätze : Total 2 (Vorn) 2
 Leergewicht lt. Waagsch. Treibstoff D
 PS 28,90
 Nutzlast _____ Hubraum 5674
 Gesamtgew. *) Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

+) Motor OM 352 IX :

Baumuster 353.902 = 80 DIN/PS

Baumuster 352.902 = 70 DIN/PS

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. : 406.120-10-008.231*) Variante I : Bei Verwendung mit fest angebrachten Anbaugeräten bis 7000 Kg Gesamtgewicht

Hersteller-Garantie : V = 4300 Kg H = 4300 Kg TOTAL = 7000 Kg

Bereifung : 10,5 - 20 10 Ply Tragkraft : 4520 Kg bei 20 km/h

Variante II : Bei Verwendung mit rotierenden Schneeräumenbauten bis 7500 Kg Gesamtgewicht

Hersteller-Garantie : V = 4600 Kg H = 4600 Kg TOTAL = 7500 Kg

Bereifung : 12,5 - 20 10 Ply Tragkraft : 4600 Kg bei 30 km/h

- Höchstgeschwindigkeit muss durch techn. Massnahmen auf 20 resp. 30 km/h herabgesetzt sein

- Geschwindigkeitssignal 20 resp. 30 km/h erforderlich

- Masse, Gewichte und Ausrüstung (Winterdienstausrüstung) sind bei der Einzelabnahme zu prüfen.

**) Getriebeart : Auf Wunsch, mit Vorschaltgetriebe = 20 Gänge

Ort und Datum der Prüfung

BERN, 21.10.1968 (20.2.69)

Ersetzt TS CH 5821 01 v. 21.10.1968

Motortypbezeichnung und Leistung

Die Prüfungskommission

1977

Art des Fahrzeuges
Arbeitsmaschine

Fabrikmarke
U N I M O G

Typ
4 0 6 (7 t - 7,5 t)

Typenschein-Nummer
CH 5821 01

Z U S A T Z K A R T E I

Nachtrag vom 30.3.71 - Ck

-Gültig ab Chassis-Nr. / 015 270

- Neue Motorleistung : 84 DIN-PS bei 2550 U/min.

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE